



2016 - 2017



Saison Culturelle  
du Pays de Loiron



Les 3 Chênes



Bienvenue !

# Édito

Avec plus de 15 ans d'existence dont trois au sein de la salle de spectacles Les 3 Chênes, la Saison Culturelle du Pays de Loiron s'affirme au fil des années comme un espace privilégié de convivialité et de vivre ensemble sur notre territoire.

Un lieu culturel de proximité, qui se veut accessible à tous, où artistes et spectateurs se rassemblent et expérimentent ensemble le plaisir des réflexions, des sensibilités et des émotions partagées.

Notre projet s'engage dans une diversité artistique avec une programmation pluridisciplinaire qui forge au fil des années son identité. Cirque, musique, voix, théâtre, danse, théâtre d'objets... Cette année encore, de nombreux artistes viendront à votre rencontre avec leur univers et leur singularité pour une belle ouverture sur le monde en perspective.

L'action culturelle, la médiation, la rencontre et la conversation avec les publics sont également au cœur de notre projet, afin de tisser des liens avec les artistes invités. Les Bords de Scène (apéro-rencontres, ateliers de pratique, répétition publique, visites...) sont de véritables moments privilégiés, n'hésitez pas à nous rejoindre !

Une nouvelle saison, c'est aussi le moment de réaffirmer les actions de coopération avec les acteurs du territoire et du département. De nombreux partenariats forgent ce projet qui trouve son sens dans ces espaces de rencontre et de construction communs.

Nous vous attendons encore nombreux cette saison et nos portes vous sont à nouveau grandes ouvertes.

Belle saison à tous !

Claude Le Feuvre  
Président de la Communauté de communes  
du Pays de Loiron



# Sommaire

## SPECTACLES EN ABONNEMENT

### 2016

#### SEPTEMBRE

- p. 04 • APÉRO-PROG • avant-goût  
p. 06 • CIRCUS INCOGNITUS • cirque / clown

#### OCTOBRE

- p. 08 • PLEURAGE ET SCINTILLEMENT  
danse / cirque

#### NOVEMBRE

- p. 10 • À2PAS2LAPORTE • théâtre d'objets  
p. 12 • ARNAUD FRADIN & HIS ROOTS COMBO  
musique

#### DÉCEMBRE

- p. 14 • CHRISTIAN OLIVIER • chanson / musique

- p. 34 • Bords de Scène  
p. 36 • Soutien à la création  
p. 37 • Parcours Culturel à l'Ecole  
p. 38 • Entrez en Scène !  
p. 39 • Agenda de la Saison Culturelle  
p. 40 • Agenda de l'Ecole de Musique  
et d'Arts Plastiques  
p. 42 • Agenda du Réseau des Bibliothèques  
p. 44 • Infos pratiques : réservations,  
tarifs, abonnement, ...  
p. 48 • Les partenaires

### 2017

#### JANVIER - FÉVRIER

- p. 16 • PIALAT / ALI, LE RING INVISIBLE  
théâtre  
p. 18 • FESTIVAL  
PAS DE SALAGE SUR SORTIES  
du 27 jan au 09 fév  
p. 18 • PRINCESSE K • théâtre d'objets  
p. 19 • LAETITIA SHÉRIFF • concert  
p. 20 • LE BALLON ROUGE • ciné-concert pop  
p. 21 • POURQUOI LES POULES PRÉFÈRENT  
ÊTRE ÉLEVÉES EN BATTERIE  
théâtre / humour

#### MARS

- p. 22 • MAN REC / EXTENSION / NIOUN REC  
Danse  
p. 24 • OUM • voix / musique  
p. 26 • CELUI QUI TOMBE • cirque

#### AVRIL

- p. 28 • LE BOURGEOIS GENTILHOMME • théâtre

#### MAI

- p. 30 • MUSIC IS MY HOME • musique / voix

#### JUIN

- p. 32 • TESSERACT • cirque

- gratuit dans la limite des places disponibles. La réservation est conseillée
- apporter carnet de notes et crayon !

JEU. 08 SEPT 19:00  
AU BAR DES 3 CHÊNES

Faites  
vos choix !

# Apéro - prog

*Autour d'un verre au bar des 3 Chênes, venez découvrir la programmation de la nouvelle saison en images et en avant-première. Extraits de spectacles, échanges, conseils... l'équipe de la Saison Culturelle est là pour vous guider dans vos choix. Et pour prolonger cet apéro studieux, découverte musicale avec le trio féminin a capella Les Banquettes Arrières !*

C'est la rentrée et la nouvelle programmation de la Saison Culturelle du Pays de Loiron se dévoile... Vous avez envie d'en savoir plus concernant la programmation de votre salle de spectacles ? Venez nous rejoindre au bar des 3 Chênes pour un moment convivial et instructif !

## LES AUTRES APÉROS DE L'ANNÉE

Véritables « mises en bouche » aux spectacles ! Retrouvez-nous au bar des 3 Chênes pour partager des rencontres artistiques autour d'un verre. Tous les rendez-vous en p. 34.

**Au programme :** extraits audio et vidéos, présentation des artistes et des coups de cœur, échanges... chips, cacahuètes et quelques produits locaux.

Après avoir fait le plein d'informations, moment tout en humour vocal et féminin avec Les Banquettes Arrières. Trois comédiennes, clowns et improvisatrices présentent un tour de chant a capella au dérapage parfois incontrôlé mais toujours souriant. Elles font le tour d'une galerie de portraits des plus loufoques et des plus colorés, le tout avec un humour désopilant à souhait !

Création et interprétation: Fatima Ammari-B, Marie Rechner et Cécile Le Guern

[www.lesbanquettesarrieres.weebly.com](http://www.lesbanquettesarrieres.weebly.com)



VEN. 23 SEPT 20:30

- durée : 1h05 (+ présentation de saison)
  - tout public dès 7 ans
  - tarif : gratuit
- Dans la limite des places disponibles.  
La réservation est conseillée.

Ouverture  
de saison

Jamie Adkins  
**Circus  
Incognitus**

**Au programme :** présentation de la saison 2016-2017 suivie de *Circus Incognitus*. Sans oublier le verre à partager pour lancer cette nouvelle saison en toute convivialité.

*Jamie Adkins, artiste américain résidant au Canada, est un phénomène. Ancien du Cirque du Soleil et du Cirque Eloize, il promène aujourd'hui son personnage sensible et lunaire, poète aux mille et une inventions !*

Seul en scène, Jamie Adkins offre une performance muette exceptionnelle d'invention et de poésie. Petite lampe de poche en main, il construit et réinvente avec le public un univers fantastique à partir des objets du quotidien qui l'entourent. Ici, il se bat avec son échelle qui se désagrège sous son pied ou avec une chaise

miraculeusement animée, se chamaille avec son chapeau, là il jongle pour finir en équilibre sur une corde raide...

*Circus Incognitus*, c'est l'histoire d'un être lunaire et terriblement attachant, un clown atypique qui a quelque chose à dire, mais qui ne parvient pas à trouver les mots. Gaffeur à la Chaplin et acrobate facétieux, Jamie Adkins excelle dans toutes les disciplines avec une insolence désarmante. Il dompte l'imaginaire, jongle avec nos émotions et triomphe des situations les plus périlleuses.

« *Voici un clown qui transforme le trivial en merveilleux, le banal en extraordinaire et le quotidien en conte de fées ; une découverte réjouissante !* » Les Inrockuptibles

BORDS DE SCÈNE

Profitez de cette soirée pour faire vos choix de spectacles. Extraits vidéo, présentation des spectacles, possibilité de retirer ses billets et s'abonner sur place...

Création et interprétation : Jamie Adkins

Lumières : Nicolas Descauteaux / Costume : Katrin Leblond

Musique : Lucie Cauchon

[www.jamieadkins.com](http://www.jamieadkins.com)



- durée : 1h10
- tout public dès 10 ans
- tarifs : plein 12 € / groupe 10 € / abonné et réduit 8 € / enfant 6 €
- restauration légère possible après l'apéro-rencontre et avant le spectacle sur réservation

VEN. 14 OCT 20:30

Association W  
 ET Pleurage  
 scintillement

Jean-Baptiste André et Julia Christ

Belle  
rencontre

*De chorégraphies en portés acrobatiques, Jean-Baptiste André et Julia Christ signent un spectacle à la sensibilité à fleur de peau. Simplement renversant !*

Un bar de nuit, un vieux parquet de danse, peut-être une ancienne salle de bal où se retrouvent un homme et une femme. Amis, amants ? Ils ont tout pour faire la paire. Lui, la fluidité élastique et une présence de pitre charmant ; elle, la grâce d'une équilibriste danseuse et le talent de chuchoter des confidences graves en anglais. Quoiqu'il en soit, ils se découvrent frère et sœur d'équilibre, à la recherche d'un mouvement, d'une énergie commune qui les tiennent debout.

Un spectacle sur la rencontre amoureuse qui mêle cirque, danse, théâtre et musique et dans lequel les corps respirent, les regards se posent, la complicité s'écrit. Sentiments et nostalgie à fleur de plateau, *Pleurage et scintillement* émeut, profondément et poétiquement...

« *Tout ce que font sur scène ces deux artistes est brillant, expressif, riche de trouvailles, toujours intéressant. Une chorégraphie amoureuse pleine d'énergie, de précision et de retenue.* »  
 Ouest France

∞ BORDS DE SCÈNE

- Apéro-rencontre à 18h30 organisé par Mayenne Culture (voir p. 34).
- Atelier autour de l'équilibre et du mouvement Sam. 15 oct de 10h à 12h / à partir de 14 ans, Ados, Adultes (voir p. 34).

Conception et interprétation : Jean-Baptiste André et Julia Christ / Dramaturgie : Michel Cerda / Collaboration artistique : Mélanie Maussion / Scénographie et réalisation complot : Alain Burkarth / Peinture sol et toile de fond : Mathieu Delangle / Création lumière : Marc Moureaux / Création costumes : Charlotte Gillard / Ingénieur son : Frédéric Peugeot / Régie générale : Joël L'Hopitalier / Régie lumière : Jérémie Cusenier ou Nicolas Marc / Régie son : Frédéric Peugeot ou Vincent Lemeur

[www.associationw.com](http://www.associationw.com)



MER. 09 NOV 15:00

Label Brut  
à 2 pas  
2 la porte

Création

- durée : 55 min
- tout public dès 5 ans
- tarifs : plein 12 € / groupe 10 € / abonné et réduit 8 € / enfant 6 €

« Quand je serai grand, je serai... » Tout est possible ! À condition de vaincre notre peur du dehors et de l'inconnu (et d'ouvrir la porte). *à 2 pas 2 la porte* est un étonnant théâtre d'objets et d'images, musical, rêveur, qui aide à grandir petits et grands.

Le personnage de la pièce n'arrive pas à sortir de sa chambre d'où il regarde le monde par la fenêtre. Alors le monde rentre chez lui : courants d'air, ombres, rideaux, sacs de papier vides et particules de poussière, dessinent d'étranges et inquiétantes silhouettes. Le mur du fond bouge et s'anime. Pire ! Une porte apparaît dans le mur, et il va bien falloir se décider à la pousser...

*à 2 pas 2 la porte*, deuxième partie d'un triptyque initié par *Mooooooooonstres* et accueilli précédemment sur le Pays de Loiron, se déroule autour d'un élément central, une porte dans un mur. Le personnage est confronté à l'idée de l'abandon d'un espace connu et rassurant pour aller affronter un inconnu fantasmé, mais aussi l'endroit de tous les possibles.

Laurent Fraunié est un incroyable acteur. Son jeu se nourrit de la danse, du mime et du théâtre d'objet. Avec trois fois rien, il réussit à créer des univers qui immédiatement s'adressent aux plus petits, les enveloppent et les entraînent dans ces histoires basées sur la découverte des sensations et des émotions.

BORDS DE SCÈNE

- Résidence de rencontres et de collectages en amont de la création.
- Représentation en scolaire à 10h et ateliers dans les classes.

Interprétation et manipulation : Laurent Fraunié / Scénographie : Grégoire Fauchoux / Lumières : Sylvain Séchet / Son et recherche musicale : Laurent Fraunié et Xavier Trouble / Chorégraphie : Aurélien Desclozeaux (Djab) / Régie plateau et manipulation : Xavier Trouble / Regard extérieur : Harry Holtzman et Babette Masson.

[www.labelbrut.fr](http://www.labelbrut.fr)

- durée: 1h
- tarif unique 6€ (apéritif offert !)

MAR. 22 NOV 19:00  
AU BAR DES 3 CHÊNES



# Arnaud Fradin AND His Roots Combo

*Back to the Roots ! Le guitariste et chanteur leader du groupe soul Malted Milk nous dévoile son nouveau projet 100% blues acoustique. Sortez les guitares dobros, l'harmonica, la contrebasse et la caisse claire: vous voici au cœur des champs de coton du Mississippi.*

Le guitariste et chanteur Arnaud Fradin bénéficie aujourd'hui d'une aura qui franchie les frontières pour avoir écumé les scènes soul-blues européennes et américaines depuis une vingtaine d'années avec Malted Milk.

Il décide aujourd'hui de revenir à ses premiers amours, le Blues « roots » du Mississippi, qu'il a acquis avec les meilleurs maîtres de Memphis et du Mississippi.

C'est sur un moelleux tapis rythmique qu'Arnaud et sa bande peuvent ainsi se reposer pour laisser libre cours à leurs improvisations ou se croisent les riffs d'harmonica et de slide, dans un répertoire allant de Lighthn' Hopkins à Skip James en passant par Muddy Waters. Un mélange savoureux d'émotion brute et de racines blues pleines de fraîcheur, à la fois simple et terriblement efficace.

## BORDS DE SCÈNE

Apéro-rencontre autour du blues et concert de Raphaël Imbert avec *Music is my home* le 05 mai (voir p. 30).

Retrouvez des albums d'Arnaud Fradin dans le Réseau des bibliothèques du Pays de Loiron.

Arnaud Fradin : guitare et chant / Igor Pichon : contrebasse / Thomas Troussier : harmonica / Richard Housset : batterie

[fr-fr.facebook.com/arnaudfradin.rootscombo/](https://fr-fr.facebook.com/arnaudfradin.rootscombo/)





• tarifs : plein 12 € / groupe 10 € /  
abonné et réduit 8 € / enfant 6 €

VEN. 02 DÉC 20:30

Une  
« Tête Raïde »  
en solo

# ON/OFF

Christian Olivier

*Depuis plus de 25 ans, Christian Olivier est meneur de la tribu Têtes Raïdes mais c'est en son nom qu'il aborde la scène en 2016. Dans son album ON/OFF, il partage ses poésies tour à tour tranchantes, naïves, drôles, empreintes de tendresse et de désespoir. Une belle échappée !*

Parallèlement à l'aventure Têtes Raïdes, Christian Olivier est de retour avec un nouvel album solo paru au printemps 2016. En trois décennies, Les Têtes Raïdes ont conquis tous les publics et tâté de tous les genres, punk et ballade, accordéon et cuivre, java et tango... Aujourd'hui, le rockeur-musette met Têtes Raïdes à la sieste et propose un album solo coloré et dansant, syncopé et rapiécé où il continue à crier tout ce qu'il a dans le ventre, « sur un air de ferraille et de verre cassé » !

La voix est bien heureusement restée la même, le phrasé demeure tranchant et le verbe onirique, la langue sans doute un peu apaisée, en revanche la musique se fait plus incisive, des guitares, une rythmique, un point c'est tout. Christian Olivier cultive la différence tant dans l'écriture que dans la musique, un personnage brut et sans concession.

« Le chanteur des Têtes Raïdes s'offre une première escapade en solo très réussie. Si on reconnaît la patte du bonhomme dans cette chanson-rock introspective, On/Off allume des contre-feux. Il y a de l'amour, des désillusions démocratiques, et, à la fin, c'est toujours la poésie qui gagne. » RFI

Retrouvez l'Album ON/OFF dans le Réseau des bibliothèques du Pays de Loiron.

Christian Olivier : chant / Anne Pacey : Batterie / Daniel Jamet : Guitare / Pierre Antoine Combard : Guitare / Pierre Louis "Pitou" Basset : Basse.

[www.christian-olivier.net](http://www.christian-olivier.net)

- durée : en cours
- tout public dès 14 ans
- tarifs : plein 12 € / groupe 10 € / abonné et réduit 8 € / enfant 6 €



VEN. 20 JAN 20:30

HOP  
cie

# Pialat / Ali Le Ring Invisible

D'Alban Lefranc

*Maurice Pialat (cinéaste), Mohammed Ali (boxeur), deux trajectoires singulières ayant en commun une manière d'être au monde. Patrick Sueur et Paule Groleau portent au plateau deux biographies imaginaires de l'auteur Alban Lefranc autour de ces grandes figures du cinéma et de la boxe.*

Pialat, Ali, les deux exposent leurs colères, leurs refus, leurs emportements.

BORDS DE SCÈNE

- Répétition publique  
Découvrez les coulisses de la création du spectacle. Ven 13 jan. à 19h (voir p. 34).
- Atelier autour du jeu du comédien avec Patrick Sueur. Lun 28 nov et mar 13 déc de 20h à 23h, pour adultes (voir p. 34).
- Et d'autres rendez-vous par le Réseau des Bibliothèques (rencontre avec Alban Lefranc) et le Cinéma du Trianon (projection d'un film de Pialat et d'un film sur Ali) (voir p. 34).

Retrouvez les biographies imaginaires et d'autres livres d'Alban Lefranc dans le Réseau des Bibliothèques du Pays de Loiron.

Que ce soit pour l'un ou pour l'autre, c'est à chaque fois une leçon de coups qu'il s'agit de recevoir et de donner. Ici, la scène est un champ de bataille, le ring un espace où l'on dialogue.

*L'amour la gueule ouverte* (Pialat) et *Le Ring invisible* (Ali) sont deux textes écrits par Alban Lefranc et expose de passionnantes « vies imaginaires » dans lesquelles l'auteur part de faits réels et les réinvestit.

Mettre en scène *Pialat / Ali* est le moyen pour la HOP cie de questionner son rapport à l'art, sa notion de distance aux autres et la place que l'on occupe dans la société, celle que l'on défend, pour laquelle il faut se battre.

Mise en scène : Patrick Sueur et Paule Groleau / Création : HOP cie. Avec : Régis Royer, Patrick Sueur... distribution en cours / Scénographie et Costumes : Joëlle Bondil / Images : Nicolas Lelièvre et Paule Groleau – avec : Léon Hardy / Lumières et Son : distribution en cours / Régie générale : Nicolas Bernard



# Pas de Salage sur Sorties

27 jan → 09 fév

## THÉÂTRE D'OBJETS

### Princesse K

BOB Théâtre

*Dans ce conte médiéval déjanté, il est question de jolie princesse et de lutte de pouvoir mais pas que... Tous les ingrédients des grands films d'aventures, de guerre, de Kung fu ou de série B sont réunis dans ce spectacle drôle et ingénieux.*

« Il était une fois une jolie princesse qui vivait dans un château... ». Rien de plus classique, direz-vous. Et bien, non !... ce bonheur ne va pas durer... Expert en manipulations, s'inspirant de mondes aussi divers que les mangas, les arts martiaux, Kill Bill, Blanche Neige, ou Star Wars, le talentueux Denis Athimon revisite les contes traditionnels. Avec trois fois rien, il nous embarque dans son univers joyeusement décalé.

Texte, mise en scène et interprétation : Denis Athimon /  
Création lumière : Alexandre Musset

En partenariat avec la mairie d'Olivet et l'asso La Voix de Garage. Le Café du Garage ouvrira son bar après le spectacle.

[www.bob-theatre.com](http://www.bob-theatre.com)

VEN. 27 JAN 20:30  
LE CAFÉ DU GARAGE / OLIVET

- durée : 50 min
- public : tout public dès 8 ans
- tarif unique 6€



Pas de Salage sur Sorties, c'est un véritable festival de poche !  
Des spectacles de petites formes en itinérance sur le Pays de Loiron.  
Salle des fêtes, médiathèque, cinéma, café-garage se font espaces de jeu et de rencontre. Le nombre de places est limité, pensez à réserver !

## VOIX / MUSIQUE

### Laetitia Shériff

Concert-rencontre

*En dix ans, sans aucun plan de carrière réfléchi à l'avance, Laetitia Shériff a su apposer sa griffe sur le paysage rock indépendant français. Un concert-rencontre pour découvrir cette artiste singulière.*

Dès la sortie de son 1<sup>er</sup> album *Codification* en 2004, armée de sa basse frémissante et de sa voix entêtante, Laetitia Shériff a immédiatement laissé une empreinte singulière. Son dernier album, *Pandemonium, Solace And Stars*, délivre une rage lumineuse et marche sur les pas d'illustres aînés comme Scott Walker, Neil Young ou Nick Cave. Dans le cadre de sa venue en solo à la médiathèque, elle a choisi de chanter, comme à ses débuts, les textes du poète irlandais Yeats, en particulier ceux contant sa passion pour Maud Gonne, figure militante de l'indépendance d'Irlande. Le concert sera suivi d'une discussion avec le public.

Laetitia Shériff : Voix / guitare

## BORDS DE SCÈNE

Retrouvez Laetitia Shériff dans le ciné-concert *Le Ballon Rouge* (voir p. 20).

Retrouvez les albums de Laetitia Shériff dans le Réseau des bibliothèques du Pays de Loiron.

En partenariat avec le Réseau Lecture Publique du Pays de Loiron et la médiathèque de Loiron-Ruillé

[www.laetitia-sheriff.com](http://www.laetitia-sheriff.com)

MAR. 31 JAN 19:00  
MÉDIATHÈQUE / LOIRON-RUILLÉ

- durée : 1h
- tarif : gratuit sur réservation



## 🌀 CINÉ-CONCERT POP

# LE Ballon Rouge

François Ripoche  
Laetitia Shériff  
Stéphane Louvain

*Au petit matin, un jeune garçon trouve, suspendu à un réverbère, un gros ballon rouge qu'il s'empresse de décrocher. C'est le début d'une étonnante et fabuleuse amitié...*

Chemin faisant à travers les rues de Paris (splendides rues populaires du Mémilmontant des années 50) une drôle d'amitié s'ensuit entre le garçon et le ballon, devenus inséparables. Mais bientôt cette situation inhabituelle interpelle et provoque l'incompréhension, la colère et la jalousie...

Amoureux de cinéma, les trois musiciens donnent au film d'Albert Lamorisse (palme d'or à Cannes en 1956) une nouvelle vie sur scène. Voix off, ambiances sonores, musique teintée de pop et en partie improvisée... subliment les images d'autrefois en leur offrant un éclairage actuel et bien vivant. Un plaisir tant visuel que sonore, profondément attachant.

### 🌀 BORDS DE SCÈNE

- Retrouvez Laetitia Shériff en concert solo (voir p. 19).
- Représentation scolaire à 10h.

Le Ballon rouge d'Albert Lamorisse / Laetitia Shériff : guitare baryton, chant / François Ripoche : batterie, chœurs / Stéphane Louvain : guitare, chant.

En partenariat avec le Cinéma Le Trianon

[www.fripoche.com](http://www.fripoche.com)

MER. 1<sup>ER</sup> FÉV 15:00

CINÉMA LE TRIANON / LE BOURGNEUF LA FORÊT

- tout public dès 5 ans
- durée : 40 min
- tarif unique : 6€



## 🌀 THÉÂTRE / HUMOUR

# Pourquoi LES poules préfèrent être élevées en batterie

Jérôme Rouger

*Le professeur Rouger, directeur de l'Ecole d'Agriculture Ambulante, aborde les questions des droits de la poule et des conditions de vie de l'œuf. Un spectacle irrésistible !*

Mais pourquoi donc les poules ressentent-elles le besoin de se coller les unes aux autres, dans des conditions qui paraissent pourtant peu enviables ? Entre informations scientifiques et propos plus discutables, poule mouillée et chair de poule, cette pseudo conférence investit à la fois le champ de l'absurde et de la métaphysique pour refléter par un regard aigu et décalé des problématiques très actuelles...

En spécialiste des allocutions détournées, Jérôme Rouger offre ici un discours d'une drôlerie sans faille, une joyeuse métaphore de la condition humaine !

*« Jérôme Rouger fait de ce spectacle hors norme, parfaitement maîtrisé dans la moindre nuance de jeu, un monument de l'humour. Irrésistible ! » Télérama*

Texte, mise en scène, interprétation : Jérôme Rouger.

En partenariat avec la Mairie de Beaulieu sur Oudon

[www.lamartingale.com](http://www.lamartingale.com)

JEU. 09 FÉV SPECTACLE À 21:00

APÉRITIF-DINATOIRE À 19:30  
SALLE DES FÊTES / BEAULIEU SUR OUDON

- tout public dès 12 ans
- durée : 1h
- tarif unique : 6€ (spectacle)  
6€ pour l'apéritif-dinatoire aux saveurs de notre terroir, sur réservation à la Mairie ([mairie.beaulieu-sur-oudon@wanadoo.fr](mailto:mairie.beaulieu-sur-oudon@wanadoo.fr)) avant le 27 jan.



- durée : 1h05
- tout public dès 8 ans
- tarifs : plein 12€ / groupe 10€ / abonné et réduit 8€ / enfant 6€
- restauration légère possible après l'apéro-rencontre et avant le spectacle sur réservation

Dialogue  
complice

MAR. 28 FÉV 20:30

C<sup>ie</sup> Amala Dianor  
**Man Rec  
Extension  
Nioun Rec**

Deux pièces courtes du danseur et chorégraphe Amala Dianor, un solo et un duo, qui mêlent les univers du hip hop et des danses contemporaines. S'ajoutera à ce programme un concert dansé pour clore la soirée en toute allégresse !

*Man Rec* signifie « seulement moi » en wolof, langue du Sénégal dont est originaire le chorégraphe et danseur Amala Dianor. Ce solo captivant interroge ses origines multiples. Des danses urbaines à la danse contemporaine en passant par les danses africaines, il trace un chemin au singulier qui interroge l'identité.

Dans *Extension*, une énergie explosive jaillit de ce duo hors pair réunissant deux fortes personnalités de la danse, Amala Dianor et Bboy Junior, véritable légende dans le milieu du hip hop et de la break dance. Ce dialogue allie la grâce de leurs énergies félines à la virtuosité technique dans un esprit de partage et de fraternité.

En plus de ces deux pièces, Amala Dianor nous offre à découvrir son concert dansé, *Nioun Rec*. François Przybylski, alias Awir Léon, compose et remixe des sets de l'électro au hip hop. Leur rencontre est l'occasion d'un dialogue en « live » entre mouvement et son.

BORDS DE SCÈNE

- Apéro-rencontre à 18h30 (voir p. 34).
- Atelier danse avec Amala Dianor. Merc 8 fév. de 14h30 à 16h30, à partir de 12 ans (voir p. 34).
- Atelier danse avec Amala Dianor et les collégiens.
- Amala Dianor présent en Mayenne avec d'autres pièces de son répertoire à Ernée, Evron et Gorron (voir p. 34).

Spectacle programmé dans le cadre de Voisinages, dispositif soutenu par la Région des Pays de la Loire pour encourager la diffusion des équipes artistiques. Amala Dianor est en tournée dans les Pays de la Loire à Chalonnes sur Loire, Chemillé, Ernée, Evron, Le Mans, Sablé-sur-Sarthe, Saint-Florent-le-Vieil, Saint-Nazaire, Segré. Tout le programme sur [www.culture.paysdelaloire.fr](http://www.culture.paysdelaloire.fr)

Man Rec : chorégraphie et interprétation : Amala Dianor / Musique : François Przybylski / Extension : chorégraphie : Amala Dianor / Interprètes : Junior Bosila (Bboy junior) et Amala Dianor / Musiques : Oliver / Nioun Rec : François Przybylski, alias Awir Léon

[www.amaladianor.com](http://www.amaladianor.com)



VEN. 17 MAR 20:30

# OUM

En partenariat avec le Festival  
À Travers Chants

Élixir  
musical

- tarifs : plein 12€ / groupe 10€ / abonné et réduit 8€ / enfant 6€
- restauration légère possible après l'apéro-rencontre et avant le spectacle sur réservation

*Après le succès international de son premier album « Soul of Morocco », OUM est de retour avec un nouvel album intitulé « Zarabi », où la diva Marocaine, aux origines sahariennes, impose son mélange impressionnant de puissance et de sensibilité.*

OUM est la nouvelle figure d'une scène musicale arabe en pleine effervescence, capable de revendiquer la richesse culturelle de ses origines et la curiosité d'un regard qui voit par-delà les rives de la Méditerranée.

Avec sa voix suave et son univers sensible, l'auteure, compositrice et interprète explore la diversité des musiques marocaines. Son imaginaire, gorgé de musiques berbère, égyptienne, hassanie, gnawa ou arabo-andalouse, est ourlé de poésie, de langage de l'intime et de chants d'amour. OUM contera sur scène ses émotions, ses souvenirs et ses pensées, assemblés en un élixir musical fragile et puissant, intense et harmonieux.

*« Le deuxième album enchanteur confirme l'originalité de son style et révèle OUM comme la songwriter marocaine la plus emballante du moment. » Télérama*

## BORDS DE SCÈNE

- Apéro-rencontre à 18h30 (voir p. 34).
- OUM rencontrera la veille du concert la chorale du Pays de Loiron. Un moment privilégié d'échanges et de pratique artistique.
- Retrouvez les albums *Soul of Morocco* et *Zarabi* dans le Réseau des bibliothèques du Pays de Loiron.
- Festival À Travers Chants, du 17 au 25 mars [festivalataverschants.over-blog.com](http://festivalataverschants.over-blog.com)

OUM : Chant / Damian Nueva : Contrebasse / Yacir Rami : Oud / Inor Sotolongo : Percussions / Camille Passeri : Trompette.

[www.oum.ma](http://www.oum.ma)

- durée : 1h05
  - + visite possible du Quai après la représentation
  - tout public dès 10 ans
  - tarif préférentiel pour les abonnés et habitants du Pays de Loiron : 16 € adulte, 10 € - de 18 ans
- Vous souhaitez faire du co-voiturage ?  
Indiquez-le nous en vous inscrivant !

Échappée  
Belle  
au Quai

VEN. 31 MARS 20:30

AU QUAI À ANGERS  
Sur réservation avant le 1<sup>er</sup> mars  
à la Saison Culturelle du Pays de Loiron

# Celui qui tombe

Yoann Bourgeois

*Un étrange plateau qui s'incline, tangue et bascule, défie six danseurs-acrobates. Hommes et femmes penchés réalisent d'improbables positions pour trouver leur équilibre. Yoann Bourgeois signe un nouveau spectacle aérien, magique et vertigineux.*

Depuis plusieurs années, Yoann Bourgeois s'intéresse à la force première qu'est la gravité. Avec *Celui qui tombe*, les six interprètes défient les lois de la physique face à un dispositif qui met à mal l'équilibre, la suspension, la gravité, la force centrifuge.

Tels des naufragés sur un radeau, ces « aventuriers » résistent, cherchent désespérément à rester là. Sur cette piste de tous les dangers, les corps se tiennent,

apprivoisent le mouvement centrifuge, courent ensemble au cœur du tournoiement, se doublant les uns les autres, solitaires mais rivaux au point de suspension de la survie. Dans cette valse de l'équilibre, situations poétiques et burlesques émergent des contraintes physiques.

« *Celui qui tombe, ou l'invention de la gravité chorégraphique selon Yoann Bourgeois. Un ravissement au bord du vide.* »  
Les Inrockuptibles

## BORDS DE SCÈNE

À découvrir aux 3 Chênes le spectacle de cirque-danse *Pleurage et scintillement* de Jean-Baptiste André et Julia Christ (voir p. 08). Jean-Baptiste André collabore avec Yoann Bourgeois.

Conception, mise en scène et scénographie : Yoann Bourgeois, assisté de Marie Fonte / Avec : Mathieu Bleton, Julien Cramillet, Marie Fonte, Dimitri Jourde ou Jean-Baptiste André, Elise Legros, Vania Vaneau ou Francesca Ziviani / Lumières : Adèle Grépinet / Son : Antoine Garry / Costumes : Ginette / Réalisation scénographie : Nicolas Picot, Pierre Robelin et Cénic Constructions.

[www.cieyoannbourgeois.fr](http://www.cieyoannbourgeois.fr)



MER 05 ET JEU 06 AVR 20:30

- durée: 1h30
- tout public dès 12 ans
- tarifs: plein 12€ / groupe 10€ / abonné et réduit 8€ / enfant 6€
- spectacle déambulatoire / jauge limitée

Classique  
dépoussiéré

# Le La Fidèle Idée Bourgeois Gentilhomme de Molière

*Dépoussiérer ce grand classique en le sortant des théâtres pour lui offrir un bon bol d'air... Voilà l'intention de la compagnie La fidèle idée, qui rebondit joyeusement sur l'écriture de Molière pour en transmettre la force et la gaieté actuelle.*

Qui ne connaît pas Monsieur Jourdain ? Cet homme qui a le désir d'apprendre, qui ne se satisfait plus de ce qu'il est, et qui, pour devenir noble, se risque jusqu'à l'absurde en des situations hilarantes.

## BORDS DE SCÈNE

- Ateliers de pratique dans les collèges.
- Atelier théâtre dans « Passage à l'Acte » proposé par Mayenne Culture ( voir p. 38).

Spectacle programmé dans le cadre de Voisinages, dispositif soutenu par la Région des Pays de la Loire pour encourager la diffusion des équipes artistiques. Le Bourgeois Gentilhomme est en tournée dans les Pays de la Loire à Ancenis, Ernée, La Baconnière, Laval et Pontchâteau. Tout le programme sur [www.culture.paysdelaloire.fr](http://www.culture.paysdelaloire.fr)

Ce bourgeois que l'on trompe : face à ses maîtres d'art, à sa femme, au marquis Dorante, au prétendant Cléonte...

Jouer du rythme des dialogues, capter la force du texte... Guillaume Gatteau propose une mise en scène audacieuse, qui crée une proximité inhabituelle avec la langue de Molière. Si les costumes sont contemporains, le texte est respecté à la virgule près. Les neuf comédiens en font une interprétation drôle et enlevée. Une occasion de (re)découvrir cette comédie savoureuse !

« Une pièce classique qui apparaît plus moderne que jamais. » Presse-Océan

Mise en scène : Guillaume Gatteau / Collaborateur artistique : Jean-Luc Beaujault / Avec : Philippe Bodet, Emmanuelle Briffaud, Lucie Cossais, Gilles Gelgon, Florence Gerondeau, Frédéric Louineau, Arnaud Ménard, Hélori Philippot, Sophie Renou / Scénographie et costumes : Création collective

[www.lafideleidee.fr](http://www.lafideleidee.fr)



- tarifs : plein 12€ / groupe 10€ / abonné et réduit 8€ / enfant 6€
- restauration légère possible après l'apéro-rencontre et avant le spectacle sur réservation

Racines  
du Blues

*Avec une science du groove imparable, Raphaël Imbert et son projet Music is my home touche du doigt les racines du blues. Un superbe témoignage de rencontres, comme un voyage initiatique sur les traces d'une musique éternelle.*

En 2010, le saxophoniste et compositeur Raphaël Imbert effectue des voyages d'études sur l'improvisation dans les musiques traditionnelles et populaires dans le sud des États-Unis, et joue systématiquement avec les musiciens qu'il rencontre.

*Music is my home* est né de cette aventure artistique et humaine. Il donne naissance à un répertoire original, entre références aux racines de la musique américaine et improvisations contemporaines : un mélange de blues, jazz et soul.

#### BORDS DE SCÈNE

- Apéro-rencontre avec R. Imbert à 18h30 (voir p. 34).
- Accueil en musique par les élèves saxophonistes de l'École de Musique.
- Rencontres et ateliers avec Raphaël Imbert et les élèves de l'École de Musique en amont du concert.

Retrouvez l'album *Music is my home* dans le Réseau des bibliothèques du Pays de Loiron.

VEN 05 MAI 20:30

# Music is my home

Raphaël Imbert  
et la c<sup>ie</sup> Nine Spirit  
En partenariat avec l'École de Musique

En compagnie de deux grands musiciens du blues de Caroline du Nord (Big Ron Hunter et Alabama Slim) et de jeunes artistes hexagonaux (Anne Pacey et bien d'autres), le saxophoniste nous emmène sur les routes du « Deep South » américain, terre natale du blues. Un superbe concert en perspective !

*« Entre compositions originales et classiques du Deep South, les musiciens nous embarquent dans un périple exaltant où le blues originel croise le zydeco, le jazz, les chansons créoles ou le gospel. » Fip*

Raphaël Imbert : saxophones / Simon Sieger : trombone, claviers, accordéon / Thomas Weirich : guitare / Pierre Fenichel : contrebasse / Anne Pacéo : batterie / Big Ron Hunter : guitare, chant / Alabama Slim : guitare, chant

[music-is-my-home.com](http://music-is-my-home.com)





© Erik Damiano

- durée: 1h10
  - tout public dès 7 ans
  - tarifs: plein 12€ / groupe 10€ / abonné et réduit 8€ / enfant 6€
  - repas: adulte 9€ / enfant 5€
- Sur réservation avant le 22 mai.  
Nombre de repas limité.

Équilibre éphémère

VEN. 02 JUIN 20:30

REPAS SERVI À PARTIR DE 18:45  
(JUSQU'À 20:00)

# Tesseract

## Nacho Flores

### Soirée Clôture de saison: repas + spectacle !

La Saison Culturelle vous propose avant le spectacle un petit repas 100% local et de saison, organisé par le réseau des Producteurs Fermiers du Pays de Loiron avec au menu « L'assiette des producteurs ». Pensez à réserver !

*Avec beaucoup d'humour, Nacho Flores donne naissance à des architectures éphémères faites d'empilement de cubes de bois sur lesquelles viennent se projeter des images virtuelles. Une saisissante échappée de la gravité !*

Après dix ans de marche sur un fil de fer, Nacho Flores se consacre pleinement

à une technique inédite : l'équilibre sur cubes de bois. Perché à la cime de colonnes très instables, il parcourt l'espace tel un funambule du troisième type, explorant un monde aux frontières du cirque, de la sculpture et de la vidéo.

Nacho Flores est un artiste originaire de Madrid issu de l'école de cirque de Moscou et du Lido à Toulouse. *Tesseract* a été lauréat du CircusNext 2014 et récompensé par le Prix SACD ou encore le Trophée du Cirque du Soleil.

*« Bouffon et christique, l'équilibriste tendance clown flirte dangereusement avec la possibilité de la chute finale. »* Télérama

### BORDS DE SCÈNE

Atelier cirque parent-enfant « Initiation à l'équilibre » avec Nacho Flores. Sam. 3 juin de 10h30 à 12h, enfant de 8 ans à 12 ans (voir p. 34).

Tesseract programmé le 7 avril sur la CC. du Pays de Craon.

De: Nacho Flores / Avec: Nacho Flores et Sandro Angius

[www.nachofloresblog.wordpress.com](http://www.nachofloresblog.wordpress.com)

# BORDS de scène

Pour partager plus encore, au-delà des spectacles, la Saison Culturelle vous invite à d'autres rendez-vous : ateliers de pratique artistique, répétitions publiques, apéro-rencontres, visites commentées, ... Les Bords de Scène sont des moments privilégiés de rencontre, de pratique et de convivialité avec les artistes accueillis tout au long de la saison.

À noter : Les ateliers de pratique artistique sont ouverts à tous : débutants, curieux ou adeptes !

## Apéro-Rencontres

Véritables « mises en bouche » au spectacle ! L'occasion d'ouvrir son regard sur une discipline artistique en présence d'un invité (artiste ou conférencier) et de se plonger dans l'univers du spectacle.  
De 18h30 à 19h45 / Entrée libre / Bar des 3 Chênes (restauration légère possible sur réservation entre 19h45 et 20h30).

### « De la danse au cirque » autour de *Pleurage et scintillement*

« L'art d'être spectateur » : rencontre en compagnie d'artistes et d'historiens autour des arts du spectacle organisée par Mayenne Culture.  
Ven. 14 oct à 18h30

### « Parcours d'artistes » autour de la soirée *Man Rec / Extension / Nioun Rec*

Retrouvez le danseur Junior Bosila et le musicien François Przybylski de la cie Amala Dianor pour un échange autour de leurs univers respectifs.  
Mar. 28 fév à 18h30

### « Musiques et voix du Maghreb » autour du concert d'OUM

Par Alain Weber, ethnomusicologue et conseiller artistique pour la Cité de la Musique, le Quai Branly, fondateur des Orientales et directeur artistique du festival des musiques sacrées du monde de Fès au Maroc.  
Ven. 17 mars à 18h30

### « Une histoire de blues » autour du concert *Music is my home*

Par Raphaël Imbert, compositeur, saxophoniste, ethnomusicologue, fondateur et directeur artistique de la cie Nine Spirit et du projet *Music is my home*.  
Ven. 5 mai à 18h30

## Ateliers

### Danse-Cirque Atelier autour de l'équilibre et du mouvement

Le lendemain du spectacle *Pleurage et scintillement* (p. 08), retrouvez Jean-Baptiste André pour un atelier-rencontre, l'occasion d'explorer l'acrobatie et le mouvement à travers des exercices simples et ludiques. A partir d'une série de jeux et d'exercices, chacun aura la possibilité de chercher son équilibre, de découvrir quelques figures, pour composer une série de mouvements.  
Sam 15 oct. de 10h à 12h  
à partir de 14 ans, Ados, Adultes  
Gratuit / Inscription obligatoire /  
Nombre de places limité

### Théâtre Atelier Adulte autour du jeu du comédien avec Patrick Sueur

Autour du spectacle *Pialat / Ali, Le Ring Invisible* (p. 16), initiez-vous au jeu avec le comédien Patrick Sueur de la HOP cie.  
Dans le cadre d'« Entrez en scène ! », le rendez-vous du théâtre amateur en Pays de Loiron.  
Lun. 28 nov et mar. 13 déc de 20h à 23h / Adultes  
Gratuit / Inscription obligatoire /  
Nombre de places limité

### Danse / Atelier autour de la danse hip-hop et contemporaine

Avant les spectacles *Man Rec / Extension / Nioun Rec* (p. 22), retrouvez le danseur Amala Dianor pour un atelier-rencontre afin de s'immerger dans son univers dansé.  
Merc. 8 fév de 14h30 à 16h30  
à partir de 12 ans, ados  
Gratuit / Inscription obligatoire /  
Nombre de places limité

### Cirque / Atelier en duo parent-enfant : Initiation à l'équilibre

Le lendemain du spectacle *Tesseract* (p. 32), retrouvez Nacho Flores pour un atelier à partager en famille. Au travers d'échanges, avec tendresse, amusement et technicité, cet atelier parent-enfant est une invitation à s'exercer à l'acrobatie et à des jeux d'équilibre avec des cubes.  
Sam. 3 juin de 10h30 à 12h, de 8 ans à 12 ans  
Gratuit / Inscription obligatoire /  
Nombre de places limité

## Répétition publique

### Autour de *Pialat / Ali, Le Ring Invisible*, Théâtre

Découvrez les coulisses de la création du spectacle *Pialat / Ali, Le Ring Invisible* et échangez avec l'équipe artistique de la HOP cie.  
Ven. 13 jan. à 19h / tout public /  
Entrée libre / Sur inscription

## Bords de plateau / Rencontre et discussion avec les artistes

### Discutez avec les artistes !

Régulièrement, des discussions en bord de plateau avec les artistes sont proposées à l'issue des représentations. Un moment privilégié de partage et d'échange.

## Visite des 3 Chênes

### Visite de groupe

L'équipe de la Saison Culturelle vous accueille et vous propose une visite commentée des 3 Chênes. Partez à la découverte des coulisses du théâtre pour découvrir l'envers du décor ! Possibilité de mise en place de visite sur demande.

## Parcours avec des compagnies

### De nombreux rendez-vous autour du spectacle *Pialat / Ali, Le Ring Invisible* de la HOP cie

Par la Saison Culturelle : Répétition publique et atelier de théâtre.  
Par le Réseau des Bibliothèques : Apéro-lecture avec l'écrivain Alban Lefranc (jeu. 12 janv à 19h / Médiathèque de Loiron-Ruillé), lecture *Confessions érotiques* par Patrick Sueur (mar. 15 nov à 20h au Prieuré d'Olivet), Apéro-lecture (mer. 8 mars à 19h).  
Par le cinéma le Trianon : projection d'un film autour d'Ali (mer. 7 déc à 20h30) suivi d'un invité surprise / Projection d'un film de Pialat (mer. 8 mars à 21h) lors de la soirée apéro-lecture (19h).  
Et bien d'autres rendez-vous en lien avec Le Tempo Culturel, Saison Culturelle du Pays de Craon.  
Programme disponible sur demande  
ou sur [www.cc-paysdeloiron.fr](http://www.cc-paysdeloiron.fr)

### De nombreux rendez-vous autour de l'accueil de la cie Amala Dianor en Mayenne

En lien avec la Saison Culturelle des Coëvrons, La 3'e - Saison Culturelle de l'Ernée, et la Saison Culturelle du Bocage Mayennais. Programme disponible sur demande ou sur [www.cc-paysdeloiron.fr](http://www.cc-paysdeloiron.fr)

# Soutien à la CRÉATION

La Saison Culturelle du Pays de Loiron soutient la création artistique par l'accueil d'artistes en résidence, des co-productions et sous diverses autres formes.

## « À2PAS2LAPORTE » CRÉATION DE LA COMPAGNIE LABEL BRUT

La Saison Culturelle apporte son soutien à la compagnie Label Brut pour la création d'un nouveau spectacle, *à2pas2laporte*.

Sur la saison 2015/2016, Laurent Fraunié de Label Brut a été accueilli en résidence de collectages et de rencontres dans le cadre de ce projet de création.

Ateliers, collectages et échanges ont eu lieu sur le territoire et notamment avec deux classes qui ont participé à un parcours avec Laurent Fraunié autour du spectacle *Moosooooooooonstres* (1<sup>re</sup> partie du tryptique) et de la création de *à2pas2laporte*.

*à2pas2laporte* verra le jour à l'automne et la saison accueillera le spectacle quelques jours après sa création, le 09 novembre (voir p. 10).

## « PIALAT / ALI, LE RING INVISIBLE » DE LA HOP CIE EN RÉSIDENCE DE CRÉATION

La Saison Culturelle accompagne la HOP cie (Patrick Sueur et Paule Groleau) dans la création d'un nouveau spectacle dont la première aura lieu le 20 janvier 2017 aux 3 Chênes.

« *Pialat / Ali, Le Ring invisible* » est le titre de cette création qui portera sur le plateau l'écriture d'Alban Lefranc autour de deux figures, l'une du cinéma l'autre de la boxe, Maurice Pialat et Mohammed Ali.

Résidence de création, rencontre avec l'équipe artistique et l'auteur, ateliers de pratique, ou encore projections organisés avec nos partenaires (Réseau des bibliothèques du Pays de Loiron, cinéma Le Trianon...) constitueront l'un des moments forts de cette saison.

La saison accueillera également des spectacles et concerts récemment créés comme *ON / OFF* de Christian Olivier, le concert de *OUM* ou encore *Music is my home* de Raphaël Imbert.

# Parcours culturel À L'ÉCOLE

## LES SPECTACLES EN SÉANCES SCOLAIRES

La programmation culturelle en direction des établissements scolaires du Pays de Loiron concerne chaque année plus d'un millier d'élèves.

5 spectacles seront proposés cette saison avec 8 représentations : *à2pas2laporte* (Label Brut / théâtre d'objets et d'images), *Não Não* (Cie Le Vent des Forges / théâtre d'argile manipulée), *The Wackids* (musique, en partenariat avec la FAL 53), *Le ballon rouge* (Ciné-concert de Stéphane Louvain, François Ripoche et Laetitia Shériff), *Lazare* (La Houllala Compagnie / théâtre visuel).

Plus d'informations sur les spectacles et les dates des séances scolaires sur [www.cc-paysdeloiron.fr](http://www.cc-paysdeloiron.fr)

## Pour aller plus loin dans la découverte du spectacle vivant

### RENCONTRES AVEC LES ARTISTES ET ATELIERS DE PRATIQUE ARTISTIQUE

Mise en place d'actions d'accompagnement à la venue aux spectacles : rencontres avec les artistes, visite commentée des 3 Chênes et ateliers de pratique (théâtre, éveil plastique, manipulation de marionnettes,...), formation destinée aux enseignants par AMLET, et parcours autour de la création du spectacle *à2pas2laporte* (Label Brut).

### PARCOURS « SPECTACLE VIVANT & ARCHITECTURE »

L'occasion d'enrichir la venue des élèves au spectacle à travers différentes actions : visite commentée de la salle de spectacles Les 3 Chênes, prêt de la Mallette « Architecture et spectacle vivant », rencontre avec les artistes,...

### ET AUSSI : CINÉ-ENFANTS

Le Pays de Loiron encourage la découverte cinématographique en partenariat avec Atmosphères 53. Plus de 3000 élèves des écoles primaires du territoire bénéficient tous les ans du dispositif Ciné-Enfants et visionnent un film au cinéma Le Trianon du Bourgneuf-la-Forêt.



Spectacle *Nao Nao*

# ENTREZ en scène !

LE RENDEZ-VOUS DU THÉÂTRE AMATEUR  
EN PAYS DE LOIRON  
Mer. 10 → Dim. 14 mai

La Communauté de communes du Pays de Loiron et 4 troupes de théâtre amateur du territoire s'unissent à nouveau pour proposer la 2<sup>e</sup> édition d'« Entrez en Scène ! ».

Durant 5 jours, les troupes participantes joueront chacune leur tour sur le plateau du théâtre Les 3 Chênes. La promesse d'un grand week-end riche en spectacles !

Au programme :

- **MERCREDI 10 / 20h30**  
La Boîte à goule de Port-Brillet (adultes)
- **JEUDI 11 / 20h30**  
Les Délirius de Montjean
- **VENDREDI 12 / 20h30**  
Théâtre Noriol de Loiron (adultes + enfants)
- **SAMEDI 13 / 20h30**  
Théâtre des quat'coins de Saint-Ouen-des-Toits
- **DIMANCHE 14 / 14h**  
La Boîte à Goule de Port-Brillet (enfants + ados)

À ce temps de spectacles s'ajoute un temps d'ateliers et de rencontres avec des comédiens et des professionnels du spectacle pour les membres des troupes participantes. L'occasion d'aller plus loin dans la pratique théâtrale et dans le partage de cette passion commune : celle du spectacle vivant !

Venez partager leur plaisir de jouer !  
Retrouvez tout le programme (informations sur les spectacles, horaires, tarifs, réservations, ...) à partir d'avril 2017 sur [www.cc-paysdeloiron.fr](http://www.cc-paysdeloiron.fr)

## Passage à l'Acte

Organisé par Mayenne Culture, la 3<sup>e</sup> édition de Passage à l'Acte se déroulera le samedi 5 et dimanche 6 novembre aux 3 chênes.

Inscription aux ateliers avant le 14 octobre auprès de Mayenne Culture (02 43 59 96 50, [contact@mayenneculture.fr](mailto:contact@mayenneculture.fr), [mayenneculture.fr](http://mayenneculture.fr)).  
Coût : 20 € + adhésion à Mayenne Culture.

Que l'on préfère être sur le devant de la scène ou bien caché dans les coulisses, ce week-end propose quatre ateliers au choix et un atelier commun. L'occasion de découvrir ou d'approfondir des domaines comme l'interprétation collective dans l'espace scénique, la construction de son personnage, l'art de la parole à partir d'un texte classique ou encore les techniques du maquillage de scène. Moment convivial pour se rencontrer, échanger, se former, Passage à l'Acte est ouvert aux metteurs en scène et comédiens amateurs, membres de troupes amateurs ou d'ateliers-théâtre, tous niveaux confondus, à partir de 15 ans.

## Stage technique autour de la lumière

Stage technique autour de la lumière en octobre aux 3 Chênes par l'Association du Théâtre Amateur en Mayenne. Cette association organise chaque année le « Festival de Théâtre Amateur de la Mayenne », qui se tient à la salle des Angenoises de Bonchamp et propose également des formations autour du théâtre. [www.theatreamateurmayenne.org](http://www.theatreamateurmayenne.org)

# AGENDA DE la Saison Culturelle

→ Les 3 Chênes

## SEPTEMBRE

• APÉRO-PROG • Avant-goût  
Jeu. 08 - 19h

• OUVERTURE DE SAISON  
CIRCUS INCOGNITUS  
cirque / clown  
Ven. 23 - 20h30

## OCTOBRE

• APÉRO-RENCONTRE  
autour du spectacle *Pleurage et Scintillement*  
Ven. 14 - 18h30

• PLEURAGE ET SCINTILLEMENT  
danse / cirque  
Ven. 14 - 20h30

• ATELIER DANSE-CIRQUE  
autour du spectacle *Pleurage et Scintillement*  
Sam. 15 - 10h → 12h

## NOVEMBRE

• À PAS LAPORTE  
théâtre d'objets  
Mer. 09 - 15h

• ARNAUD FRADIN  
& HIS ROOTS COMBO  
musique  
Mar. 22 - 19h

• ATELIER THÉÂTRE  
autour du spectacle *Pialat / Ali, Le Ring Invisible*  
Lun. 28 - 20h → 23h

## DÉCEMBRE

• CHRISTIAN OLIVIER  
chanson / musique  
Ven. 02 / 20h30

• ATELIER THÉÂTRE  
autour du spectacle *Pialat / Ali, Le Ring Invisible*  
Mar. 13 - 20h → 23h

## JANVIER - FÉVRIER

• RÉPÉTITION PUBLIQUE  
autour du spectacle *Pialat / Ali, Le Ring Invisible*  
Ven. 13 - 19h

• PIALAT / ALI,  
LE RING INVISIBLE théâtre  
Ven. 20 - 20h30

FESTIVAL « PAS DE SALAGE  
SUR SORTIES » 27 jan → 09 fév

• PRINCESSE K  
théâtre d'objets  
Ven. 27 jan 20:30  
Le Café du Garage d'Olivet

• LAETITIA SHÉRIFF  
concert-rencontre  
Mar 31 jan. - 19h  
Médiathèque de Loiron-Ruillé

• LE BALLON ROUGE  
ciné-concert pop  
Mer. 01 fév. - 15h - Cinéma Le Trianon du Bourgneuf-la-Forêt

• POURQUOI LES POULES [...]  
théâtre / humour  
Jeu. 09 fév. - 21h - Salle des fêtes de Beaulieu-sur-Oudon

• ATELIER DANSE  
autour de la soirée *Man Rec / Extension / Nioun Rec*  
Merc. 8 fév - 14h30 → 16h30

• APÉRO-RENCONTRE  
autour de la soirée *Man Rec / Extension / Nioun Rec*  
Mar. 28 fév - 18h30

• MAN REC / EXTENSION /  
NIOUN REC • danse  
Mar. 28 fév - 20h30

## MARS

• APÉRO-RENCONTRE  
autour du concert d'*OUM*  
Ven. 17 - 18h30

• OUM • voix / musique  
Ven. 17 - 20h30

• CELUI QUI TOMBE • cirque  
Ven. 31 - 20h30 - Le Quai / Angers

## AVRIL

• LE BOURGEOIS GENTILHOMME  
théâtre  
Mer. 05 & Jeu. 06 - 20h30

## MAI

• APÉRO-RENCONTRE  
autour du concert de *Music is my home*  
Ven. 5 - 18h30

• MUSIC IS MY HOME  
musique / voix  
Ven. 5 - 20h30

• ENTREZ EN SCÈNE !  
théâtre amateur  
Mer. 10 → Dim. 14

## JUIN

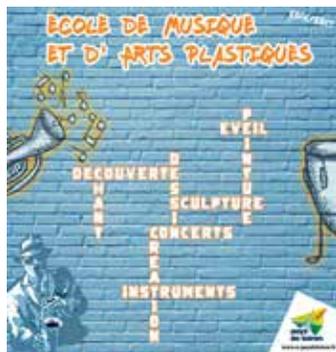
• CLÔTURE DE SAISON  
TESSERACT • Cirque  
Ven. 02 - 20h30

• ATELIER CIRQUE  
autour du spectacle *Tesseract*  
Sam. 03 - 10h30 → 12h

# Agenda de l'ÉCOLE de MUSIQUE ET d'ARTS PLASTIQUES

L'École Intercommunale de Musique et d'Arts Plastiques (EIMAP), au-delà de sa mission d'enseignement et de formation, propose chaque année, une saison artistique pour tous. Concerts, ateliers, rencontres, scènes communes avec des artistes, master classes, exposition sont au programme !

En partenariat avec l'association des parents d'élèves « Carrefour de la Musique »



## NOËL CHANTÉ

- Sam 3 déc - 20h30 - Église de Bourgon  
Tout public, gratuit, sans réservation

Par les chorales « À travers chants »  
et « Una Voce » !

## CONCERTS DE NOËL

- Sam 10 déc - 11h et 16h - Les 3 Chênes  
Tout public, gratuit, réservation conseillée

Pour fêter Noël, les élèves vous invitent à leur concert festif pendant lequel vous pourrez apprécier un programme varié joué par des ensembles instrumentaux créés pour l'occasion mais aussi par l'orchestre junior et le chœur d'enfants !

## LECTURE MUSICALE

« LA GRANDE FABRIQUE DE MOTS »  
d'Agnès de Lestrade

- Sam 28 janv - 11h - Les 3 Chênes  
Tout public dès 3 ans, gratuit, réservation conseillée

Il existe un étrange pays où pour parler,  
il faut acheter les mots et les avaler  
pour les prononcer. C'est le...

## CHORALES EN CONCERT

- Sam 11 mars - 20h30 - Les 3 Chênes  
Tout public, gratuit, réservation conseillée

Par la chorale adultes de l'École de Musique  
« À travers chants » et « Scholaïka » de Laval

## CONCERTS JEUNES TALENTS

- Merc 22 mars - 18h30  
et Sam 25 mars - 11h - Les 3 Chênes  
Tout public, gratuit, réservation conseillée

Venez assister aux tous premiers concerts donnés  
par les plus jeunes élèves de l'École de Musique !

## UN CONCERT DE PRINTEMPS AUX COULEURS BLUES !

- Sam 1<sup>er</sup> avril - 11h et 16h - Les 3 Chênes  
Tout public, gratuit, réservation indispensable

Du blues, du blues, du blues...  
Un zeste de mise en scène, une pincée de musique,  
un soupçon d'arts plastiques pour vous plonger  
dans l'univers du blues... Telle est l'ambition des  
élèves et professeurs de l'École de Musique et d'Arts  
Plastiques pour leur concert de printemps.  
À partager en famille !



## EXPOSITION DES ATELIERS ARTS PLASTIQUES

- Du 29 mai au 5 juil - Maison de Pays  
Entrée libre

Les élèves plasticiens enfants et adultes exposent  
leurs œuvres réalisées lors des ateliers dirigés par  
Rémi Talvard.

## PORTES OUVERTES

- Du 29 mai au 3 juin  
Tout public, gratuit  
Informations et horaires sur [www.cc-paysdeloiron.fr](http://www.cc-paysdeloiron.fr)

L'école vous ouvre ses portes pendant toute une  
semaine et vous invite à découvrir l'ensemble des  
disciplines qui vous est proposé en Musique et Arts  
Plastiques. Pour petits et grands !

## ÉCOLE DE MUSIQUE ET D'ARTS PLASTIQUES EN FÊTE !

- Dim 18 juin - 16h - Maison de Pays  
Tout public, gratuit

Les élèves et leurs professeurs vous invitent à  
célébrer ensemble la fin de l'année avec un concert  
en plein air.

## RENSEIGNEMENTS / RÉSERVATIONS

École de Musique et d'Arts Plastiques  
02 43 02 77 67 / [eimap@cc-paysdeloiron.fr](mailto:eimap@cc-paysdeloiron.fr)

[www.cc-paysdeloiron.fr](http://www.cc-paysdeloiron.fr)

Directrice / Line Pierrot  
Assistante de Direction / Virginie Dufeu

# Agenda du Réseau des BIBLIOTHÈQUES

Expositions, ateliers, spectacles, projections cinématographiques, rencontres littéraires et gustatives... vos bibliothèques sous un autre regard !

## VIDE-JARDIN

Lectures à la demande

- Dim 2 oct / Les 3 Chênes

## PRÉSENTATION DE LA SÉLECTION 1<sup>ERS</sup> ROMANS

Rencontre

- Sam 26 nov - 10h - Médiathèque, Le Genest-Saint-Isle

## APÉRO-LECTURE AVEC ALBAN LEFRANC

Rencontre

- Jeu 12 jan - 19h - Médiathèque Jules Verne, Loiron-Ruillé

## CONCERT ACOUSTIQUE LAETITIA SHÉRIFF

Musique

- Mar 31 jan - 19h - Médiathèque Jules Verne, Loiron-Ruillé

## APÉRO-LECTURE

Littérature & Cinéma

- Mer 8 mars - 19h - Cinéma Le Trianon, Le Bourgneuf la Forêt

## CAFÉ LECTURE AVEC MARLÈNE TISSOT

Rencontre

- Sam 11 mars - 10h - Médiathèque Suzanne Sens, Port-Brillet

## INITIATION À LA BD

Atelier

- Sam 1<sup>er</sup> avr - 10h - Bibliothèque, Montjean

## 10<sup>ES</sup> RENCONTRES BD EN MAYENNE

Sortie

- Sam 1<sup>er</sup> avr - Départ 14h - Les 3 Chênes



## Zoom sur : Les livres 1<sup>ERS</sup> lectures

Les livres 1<sup>ERS</sup> lectures sont les compagnons idéaux pour accompagner l'enfant dans la lecture autonome.

## « QUELS LIVRES POUR LES 1<sup>ERS</sup> LECTURES »

Rencontre-discussion

Avec Aline Eisenegger (Centre national de la littérature pour la Jeunesse - La Joie par les livres), Sophie Chanourdie des Éditions Milan, l'Association Lire et Faire Lire et la librairie Jeux Bouquine.

- Mar 12 oct - 20h30 - Les 3 Chênes  
Gratuit sur inscription au 02 43 10 25 79  
Présentation des fondamentaux de l'entrée en lecture autonome : quels livres ? à quels moments ? dans quel but ?...

## APRÈS-MIDI RÉCRÉATIF – 1<sup>ERS</sup> LECTURES

- Sam 4 fév - 14h30 - Bibliothèque, La Brûlatte  
Par l'équipe de la bibliothèque

À partir de 5 ans, gratuit sur inscription à [bibliothequelabrutlatte@gmail.com](mailto:bibliothequelabrutlatte@gmail.com)

Une présentation de coups de cœurs 1<sup>ères</sup> lectures pour les parents, un temps de lecture à voix haute pour les enfants, le tout se clôturant par des jeux de société et un goûter.

## LA GRANDE FABRIQUE DE MOTS

Spectacle

Album d'Agnès de Lestrade mis en musique par les harpistes et flûtistes de l'École de Musique

- Sam 28 jan - 11h - Les 3 Chênes  
À partir de 5 ans, gratuit sur inscription au 02 43 10 25 79

## LES CONTES DE LA CABINE

Spectacle

par Benoit Broyart - Compagnie Drolatic Industry

- Mar 11 avr - 18h30 - Médiathèque Jean-Paul Kaufmann, Saint-Pierre-la-Cour  
À partir de 5 ans, gratuit sur inscription au 02 43 37 53 06

Dans sa cabine de douche transformée en théâtre miniature, un auteur devenu comédien a décidé de construire des ponts inédits pour rejoindre le public. Approchez. Approchez ! Non pas comme ça. Un peu plus près....

Retrouvez une sélection 1<sup>ERS</sup> lectures dans vos bibliothèques.

## Deux rendez-vous littéraires

### CONFESSIONS ÉROTIQUES

Lecture / musique

Par Patrick Sueur / HOP cie

- Mar 15 nov - 20h - Salle du Prieuré, Olivet  
À partir de 16 ans, gratuit sur inscription au 02 43 10 25 79

Retrouvez une sélection « Littérature Erotische » proposée par la Bibliothèque Départementale de la Mayenne, de sept. à juin dans vos bibliothèques.

### CRÉATION D'UN FANZINE AVEC L'ÉCRIVAIN MARLÈNE TISSOT

Atelier d'écriture

- Lun 5 déc - 20h - Médiathèque, Le Genest-Saint-Isle  
À partir de 16 ans, amateur ou confirmé, gratuit sur inscription au 02 43 10 25 79  
Atelier d'écriture sur 5 séances  
Dans le cadre de sa résidence d'écriture en Mayenne organisée par Lecture en Tête, Marlène Tissot propose la création d'un fanzine. Autour d'un thème choisi par les participants de l'atelier, chacun donnera naissance à des créations individuelles ou communes.  
Avis aux créatifs !!

📖 Catalogue des bibliothèques sur :

[www.mediathèque.cc-paysdeloiron.fr](http://www.mediathèque.cc-paysdeloiron.fr)

Réservez vos livres et découvrez les nouveautés !

### 📖 RENSEIGNEMENTS

Réseau des Bibliothèques

Nadège GAUME / Bibliothécaire intercommunale

[bibliotheque@cc-paysdeloiron.fr](mailto:bibliotheque@cc-paysdeloiron.fr)

02 43 10 25 79 / [www.cc-paysdeloiron.fr](http://www.cc-paysdeloiron.fr)

# INFOS pratiques

## Tarifs

- Plein 12 €
- Groupe 10 € à partir de 8 personnes + abonnés des structures culturelles de la Mayenne (c.f. « Toutes uniques, toutes unies »)
- Abonné 8 € choix de 3 spectacles au minimum
- Réduit 8 € moins de 18 ans, étudiants et demandeurs d'emploi sur présentation d'un justificatif
- Enfant 6 € moins de 12 ans
- Tarif unique 6 € Festival « Pas de Salage sur Sorties » et autres petites formes

## Mode de règlement

Par carte bancaire, chèque à l'ordre du Trésor Public, espèces, chèque culture, chèque vacances, Pass Culture et Sport, chèque Jeune Collégien, chèques découvertes.

### À noter !

- Joyeux anniversaire ! Si vous fêtez votre anniversaire le jour d'un spectacle, nous vous offrons votre place.
- Pass Culture et Sport  
En échange d'un pass spectacle du chéquier Pass Culture Sport, remise d'un abonnement 3 spectacles.

## Réservations

Pour réserver vos places, achetez vos billets ou vos abonnements, prendre des informations sur les spectacles et événements à venir, n'hésitez pas à nous rendre visite ou à nous téléphoner.

### Choisissez le mode de réservation qui vous convient le mieux !

- Par internet / Billetterie en ligne sur [www.cc-paysdeloiron.fr](http://www.cc-paysdeloiron.fr)  
Les billets sont aux mêmes tarifs que dans les autres points de ventes. Ils sont à retirer au plus tard 15 minutes avant le début du spectacle à l'espace billetterie.
- Par téléphone / Par mail / Par courrier  
Les réservations doivent être confirmées par un règlement par chèque à l'ordre du Trésor Public dans un délai de 4 jours après la réservation. Pour les tarifs réduits, merci de joindre un justificatif. Les billets sont à retirer les soirs du spectacle.
- Sur place : À la Maison de Pays aux heures d'ouverture du service culturel.
- Et au dernier moment ? C'est possible !  
Sur le lieu du spectacle, la billetterie est ouverte 30 minutes avant le début de la représentation (dans la limite des places disponibles).

### Ouverture des réservations et des abonnements : Jeudi 1<sup>er</sup> septembre

Les permanences Réservations / Abonnement : Extraits vidéo, présentation des spectacles, détails sur l'abonnement, possibilité de retirer ses billets et s'abonner sur place... L'équipe de la Saison Culturelle du Pays de Loiron est à votre disposition pour vous renseigner et vous guider dans le choix des spectacles.

- Mardi 6 sept : 14h / 19h
- Mercredi 7 sept : 10h / 12h30 – 13h30 / 18h
- Jeudi 8 sept : 19h / 21h lors de l'Apéro-Prog (p. 04)
- Samedi 10 sept : 10h / 12h30
- Mercredi 14 sept : 10h / 12h30 – 13h30 / 18h

## Abonnement

Cette saison, faites votre plein de spectacles !

Abonnez-vous en choisissant au minimum 3 spectacles.

### Un abonnement nominatif, pratique et avantageux :

- des spectacles à 8€ au lieu de 12€
  - choix libre du nombre de spectacles : 3, 4, 5... ou +
- Les avantages des abonnés :
- Grâce à la carte d'abonné, vous bénéficiez :
- d'un tarif privilégié sur les spectacles (8€ au lieu de 12€)
  - de la possibilité d'ajouter des spectacles supplémentaires à votre abonnement au tarif de 8 € tout au long de la saison
  - de tarifs préférentiels dans les structures culturelles partenaires du réseau « Toutes uniques, Toutes unies »

Les Angenaises (Bonchamp les Laval), Le Carré – Scène Nationale de Château-Gontier, Le Chaînon Manquant (Laval), Les Embuscades (Cossé le Vivien), Le Kiosque – Centre d'Action Culturelle du Pays de Mayenne, Le Tempo Culturel (Pays de Craon), Le Théâtre – scène conventionnée de Laval, Les Nuits de la Mayenne, Les Ondines (Changé), La Saison Culturelle de la Communauté de Communes du Mont des Avaloirs, La Saison Culturelle des Coëvrons, La 3<sup>e</sup> – Saison Culturelle de l'Ernée, la Saison Culturelle du Pays de Loiron et la Saison Culturelle du Bocage Mayennais ont décidé de favoriser la circulation de leurs publics respectifs en leur offrant la possibilité de bénéficier, sur présentation de leurs cartes nominatives d'abonnés ou d'adhérents, des tarifs préférentiels en vigueur dans chaque établissement, pendant la saison 2016/2017 (dans la mesure des places disponibles).

### Pour s'abonner, plusieurs possibilités :

- Par internet avec la billetterie en ligne sur [www.cc-paysdeloiron.fr](http://www.cc-paysdeloiron.fr)
- Par courrier en retournant le bulletin à la Saison Culturelle avec un chèque à l'ordre du Trésor Public.
- Par téléphone ou par mail en précisant les spectacles choisis. La réservation doit être confirmée par un règlement par chèque à l'ordre du Trésor Public.
- Sur place pendant les heures d'ouverture du Service Culturel.
- Les soirs de spectacle à l'espace Accueil / Billetterie.

# Bulletin 2016 ~ 2017 d'abonnement

Composez votre abonnement en cochant les spectacles de votre choix (3 spectacles minimum)

- Pleurage et Scintillement .....
- à2pas2laporte .....
- Christian Olivier .....
- Pialat / Ali, Le Ring invisible .....
- Man Rec / Extension / Nioun Rec .....
- OUM .....
- Le Bourgeois Gentilhomme .....
- Music is my home .....
- Tesseract .....

Merci de remplir en lettres capitales (un bulletin par personne – carte nominative) :

Nom : .....  
Prénom : .....  
Email : .....  
Adresse : .....  
.....  
Code postal : .....  
Ville : .....  
Téléphone : .....

## Nous contacter

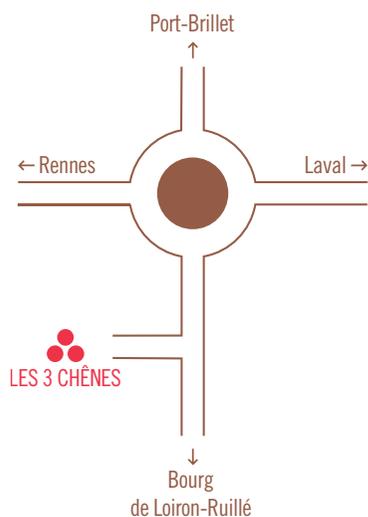
Saison Culturelle du Pays de Loiron  
Communauté de Communes du Pays de Loiron

02 43 10 25 80  
culture@cc-paysdeloiron.fr  
[www.cc-paysdeloiron.fr](http://www.cc-paysdeloiron.fr)

## Vous rendre aux 3 Chênes

Salle de spectacles Les 3 Chênes  
Communauté de Communes du Pays de Loiron  
Maison de Pays / 53320 Loiron-Ruillé

Coordonnées GPS Latitude 48.069749  
Longitude -0.933630



## Infos +

Plus d'infos sur le site internet  
et avec la newsletter

Retrouvez plus d'infos et des extraits vidéo et  
audio des spectacles sur :

[www.cc-paysdeloiron.fr](http://www.cc-paysdeloiron.fr)

Et si vous souhaitez être informé de l'actualité  
de la Saison Culturelle (newsletter), n'hésitez  
pas à nous transmettre votre adresse mail !

### Ouverture du bar des 3 Chênes

Le bar des 3 Chênes est ouvert avant et après  
les spectacles. Un endroit où se retrouver en  
toute convivialité pour prolonger ensemble le  
plaisir du spectacle. À la carte : jus de fruits et  
tisanes (producteurs locaux), thé, café.

### Quelques recommandations...

Les places ne sont pas numérotées  
(placement libre).  
Les billets ne sont ni repris, ni échangés.  
Les spectacles commencent à l'heure.  
L'admission des retardataires est parfois  
impossible pour des raisons artistiques et  
techniques.  
Il est interdit de photographier, avec ou sans  
flash, de filmer ou d'enregistrer pendant  
le spectacle.

### Accessibilité

La salle est accessible aux personnes à  
mobilité réduite. Afin de vous accueillir dans  
les meilleures conditions, n'hésitez pas à nous  
informer de votre venue.



La salle de spectacles  
est équipée d'une boucle  
magnétique.

## L'Équipe de la Saison Culturelle

Vice-Président Chargé de la Culture  
**Jean-Louis Deulofeu**

Responsable du Développement Culturel et de  
la Programmation / Coordination du Pôle  
**Mélanie Planchenault**

Chargée de Communication et Médiation  
**Marie Churin**

Billetterie / Régie  
**Marie Kercret**

Régie technique  
**Eric Boscher**

**Avec le renfort des services techniques  
intercommunaux et des personnels intermittents.**

**Ainsi que l'équipe de bénévoles de la salle  
de spectacles Les 3 Chênes, qui est ici  
chaleureusement remerciée !**



# PARTENAIRES

La Saison Culturelle du Pays de Loiron est soutenue par le Département de la Mayenne et s'entoure de partenaires.



## Culture en Territoire



Afin de garantir un véritable service public de la culture au plus près des habitants, le Département de la Mayenne a favorisé, dès 1995, un travail de réseau intercommunal.

Il met ainsi en place des conventions culturelles avec les communautés de communes afin de les accompagner dans l'élaboration d'un projet culturel spécifique à chacun de leur territoire. Spectacles, concerts, expositions, stages, rencontres avec les artistes, animations dans les bibliothèques, constituent ainsi une offre culturelle de qualité sur l'ensemble du territoire et pour tous les Mayennais. La Saison Culturelle du Pays de Loiron bénéficie du soutien du Département de la Mayenne.

## Voisinages

Voisinages est une initiative de la Région des Pays de la Loire et de 27 lieux de diffusion culturelle. Elle est destinée à promouvoir les compagnies implantées en Pays de la Loire. Danse, théâtre, musique... avec « Voisinages », chaque compagnie bénéficie d'une tournée régionale. La Saison Culturelle du Pays de Loiron participe à « Voisinages » et contribue ainsi, aux côtés de la Région, à soutenir le spectacle vivant en Pays de la Loire et à favoriser la diffusion des œuvres en direction du plus grand nombre.

Tout le programme : [www.culture.paysdelaloire.fr](http://www.culture.paysdelaloire.fr)

## Cultures du Cœur

La Saison Culturelle du Pays de Loiron souhaite favoriser l'accès à la culture et aux loisirs des personnes qui en sont éloignées et s'associe à l'action Cultures du Cœur.

Cette plaquette a été conçue par L'Atelier du Bourg et imprimée sur papier recyclé par Média Graphic, imprimerie certifiée Imprim'Vert.



Saison Culturelle du Pays de Loiron  
Communauté de communes du Pays de Loiron  
Maison de Pays / 53320 Loiron-Ruillé  
02 43 10 25 80 / [culture@cc-paysdeloiron.fr](mailto:culture@cc-paysdeloiron.fr)  
[www.cc-paysdeloiron.fr](http://www.cc-paysdeloiron.fr)

Licence d'entrepreneur de spectacles : 3-140152 (05) / 2-140151